

4. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, if it decides that it would be beneficial to coordinate any of the policies and measures in paragraph 1(a) above, taking into account different national circumstances and potential effects, shall consider ways and means to elaborate the coordination of such policies and measures.

Article 3

1. The Parties included in Annex I shall, individually or jointly, ensure that their aggregate anthropogenic carbon dioxide equivalent emissions of the greenhouse gases listed in Annex A do not exceed their assigned amounts, calculated pursuant to their quantified emission limitation and reduction commitments inscribed in Annex B and in accordance with the provisions of this Article, with a view to reducing their overall emissions of such gases by at least 5 per cent below 1990 levels in the commitment period 2008 to 2012.

2. Each Party included in Annex I shall, by 2005, have made demonstrable progress in achieving its commitments under this Protocol.

3. The net changes in greenhouse gas emissions by sources and removals by sinks resulting from direct human-induced land-use change and forestry activities, limited to afforestation, reforestation and deforestation since 1990, measured as verifiable changes in carbon stocks in each commitment period, shall be used to meet the commitments under this Article of each Party included in Annex I. The greenhouse gas emissions by sources and removals by sinks associated with those activities shall be reported in a transparent and verifiable manner and reviewed in accordance with Articles 7 and 8.

4. Parternes konference, der tjener som møde for parterne i denne protokol, overvejer, såfremt den beslutter, at det ville være fordelagtigt at samordne nogen af de politikker og foranstaltninger, der er nævnt i stk. 1(a) ovenfor, idet der tages hensyn til forskellige nationale vilkår og mulige virkninger deraf, måder og midler til at udbygge samordningen af sådanne politikker og foranstaltninger.

Artikel 3

1. De parter, der er opført i bilag I, sikrer hver især eller i fællesskab, at deres samlede antropogene kuldioxid-ækvivalente emissioner af de drivhusgasser, der er anført i Bilag A, ikke overskrider deres tildelte mængder, beregnet i henhold til deres kvantitative emissionsbegrænsnings- og -reduktionsforpligtelser som anført i Bilag B samt i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, med henblik på at mindske deres samlede emission af sådanne gasser med mindst 5 procent i forhold til 1990-niveaet i løbet af forpligtelsesperioden fra 2008 til 2012.

2. Hver af de parter, der er opført i bilag I, skal senest i 2005 have gjort bevisligt fremskridt i retning mod at opfylde deres forpligtelser i henhold til denne protokol.

3. Nettoændringerne i drivhusgasemissioner fra kilder og optagelser gennem dræn, som følger af direkte, menneskeskabte ændringer i arealbenyttelse eller af skovbrugsaktiviteter, begrænset til nyplantning, genplantning og rydning af skov siden 1990, målt som verificerbare ændringer i beholdninger i hver forpligtelsesperiode, anvendes til at opfylde de i denne artikel anførte forpligtelser for hver part, der er opført i bilag I. De drivhusgasemissioner fra kilder og optagelser gennem dræn, som er forbundet med disse aktiviteter, rapporteres på en gennemsigtig og verificerbar måde og gennemgås i henhold til artikel 7 og 8.